



**SANT'ANNA**

CASA DI CURA  
PRIVATKLINIK

[www.villa-santanna.eu](http://www.villa-santanna.eu)

## **Datenschutz-Hinweis und Schutz der Patientendaten im Sinne des Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679**

### **Liebe/r Patient/in**

Die Privatlinik Villa Sant'Anna ist durch die Ausübung des Gesundheitsdienstes im Besitz Ihrer Daten, welche auch mündlich, direkt oder durch Dritte erhoben wurden und als personenbezogen im Sinne der Verordnung (EU) 2016/679 eingestuft sind. Bezugnehmend auf die Aktivität der Privatlinik Villa Sant'Anna sind die Gesundheitsdaten - die von der genannten Verordnung als "besondere Kategorien personenbezogener Daten" (auch Daten sensibler Natur genannt) bezeichnet werden - besonders wichtig. Die Verarbeitung dieser Daten erfordert mehr Aufmerksamkeit und Schutz.

Die Verordnung (EU) 2016/679 sieht vor allem vor, dass all jene, welche personenbezogene Daten verarbeiten, verpflichtet sind, die betreffende Person über die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten sowie über die Art der Verarbeitung zu informieren. Diese Verarbeitung personenbezogener Daten muss mit Korrektheit, Zuverlässigkeit und Transparenz erfolgen, wobei die Rechte der betroffenen Person gewahrt werden müssen.

Unter Einhaltung besagter Gesetzesnorm informieren wir Sie:

### **Ihre Daten helfen uns bei Ihrer Pflege**

Bei diesen Daten handelt es sich um persönliche und gesundheitsbezogene Informationen, die Sie betreffen und die eingeholt werden zum Zwecke:

- der Prävention, der Diagnose, der Pflege und letztendlich zum Schutze Ihrer Gesundheit;
- administrativer und buchhalterischer Belange, zum Zwecke von Auswertungen, auch mit der Absicht die angebotenen Dienste im Sinne der Patientenzufriedenheit zu optimieren, zum Zwecke der Kontrolle, vorausgesetzt diese steht in enger Beziehung mit den erbrachten Leistungen, immer unter Beachtung der genannten gesetzlichen Normen;
- der Bescheinigungen hinsichtlich des Gesundheitszustandes.

Es können personenbezogene und gesundheitsbezogene Daten Ihrer Familienangehörigen eingeholt werden, sofern dies laut Meinung des, für die Pflege der entsprechenden Person verantwortlichen Arztes oder Pflegepersonals unerlässlich ist. Die Daten werden für die gesamte Dauer Ihres Klinikaufenthaltes und in der Folge auch für die Einhaltung gesetzlicher Verpflichtungen sowie für Verwaltungszwecke verarbeitet. Das Fehlen besagter Daten kann zur Folge haben, dass es uns unmöglich ist, die von Ihnen gewünschte Leistung zu erbringen.



# SANT'ANNA

CASA DI CURA  
PRIVATKLINIK

[www.villa-santanna.eu](http://www.villa-santanna.eu)

Personenbezogene Daten bezüglich medizinischer und persönlicher Analysen können an Drittstrukturen weitergegeben werden, die mit der Privatklinik zusammenarbeiten, um die angeforderte Dienstleistung auszuführen. In Fällen, in denen die Mitteilung der Daten erforderlich ist, kann es bei einer Nichtbereitstellung der Daten unter Umständen unmöglich werden, die von Ihnen angeforderte Dienstleistung auf bestmögliche Weise zu erbringen.

Die Privatklinik Villa Sant'Anna möchte Sie außerdem informieren, dass die von Ihnen angegebenen Daten möglicherweise in Bezug auf alle unsere - auch zukünftige - Dienstleistungen verarbeitet werden, die sich auf Diagnose, Pflege und Gesundheitsfürsorge beziehen. Wenn Sie möchten, nur mit Ihrer Zustimmung, wird Ihnen der medizinische und/oder der diagnostische Befund per E-Mail zugeschickt. Sie können sich auch dafür entscheiden, den Befund wie bisher in Papierform am Schalter abzuholen.

### **Die Daten werden unter Einhaltung der ärztlichen Schweigepflicht verwendet**

Ihre Daten werden in der vom Gesetz vorgesehenen Weise verwendet, unter Einhaltung der ärztlichen Schweigepflicht und unter Einhaltung des Bürogeheimnisses, und zwar vom Personal und von den Ärzten der Privatklinik Villa Sant'Anna. Ihre Daten werden nur an jene Personen weitergegeben, die im Zuge der Pflege diesbezüglich mitwirken bzw. mit derselben zu tun haben, und zwar nur in jenen Fällen, wo dies notwendig erscheint und nur in dem, vom Gesetz vorgeschriebenen Ausmaß:

- an Verantwortliche der Verarbeitung und diesbezüglich Beauftragte der Privatklinik;
- an Klinikärzte der Privatklinik;
- an Sanitätsbetriebe und Krankenhäuser, die an den Pflegemaßnahmen beteiligt sind;
- an öffentliche und private Personen zu institutionellen Zwecken (Hygiene, öffentliches Gesundheitswesen, Kontrolle der Krankenpflege und der Sanitätsgebühren)

### **Ihre Daten werden sicher verwahrt**

Die Privatklinik Villa Sant'Anna wird Ihre Daten in Papierarchiven oder in elektronischen Archiven verwahren und wird dieselben durch technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen schützen. Dadurch kann die Privatklinik Villa Sant'Anna garantieren, dass lediglich das autorisierte und zur Geheimhaltung verpflichtete Personal, über Ihre Daten Kenntnis hat. Ihre Daten werden auf keinen Fall an unbefugte Dritte mitgeteilt; sie werden nicht verbreitet und sind keinen automatischen Entscheidungsprozessen unterworfen.

Casa di Cura Privatklinik Villa Sant'Anna S.r.l.

Via Cavour 58/A - Cavourstraße 58/A - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213  
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - [clinica@villa-santanna.eu](mailto:clinica@villa-santanna.eu)



# SANT'ANNA

CASA DI CURA  
PRIVATKLINIK

[www.villa-santanna.eu](http://www.villa-santanna.eu)

## **Ihre Rechte**

Bezugnehmend auf Ihre, von der Privatklinik Villa Sant'Anna verwahrten Daten, haben Sie bestimmte Rechte, die sie jederzeit ausüben können (Artikel 15 - Artikel 21 der Verordnung (EU) 2016/679): Kenntnis über Ihre Daten, welche verarbeitet werden; Auskunft, wie und zu welchem Zweck Ihre Daten verwendet werden; Anfrage zur Vervollständigung, Aktualisierung oder Änderung Ihrer Daten; Anfrage zur Löschung (sofern das Gesetz keine Aufbewahrung vorsieht), Einschränkung der Verarbeitung. Sie haben auch das Recht, sich an die Aufsichtsbehörde zu wenden, wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihre Daten rechtswidrig oder nicht ordnungsgemäß verarbeitet wurden. Sie können Ihre Rechte ausüben indem Sie der Privatklinik Villa Sant'Anna, Cavourstraße 58, I-39012 Meran (BZ) eine schriftliche Anfrage zukommen lassen.

## **Verantwortlicher der Datenverarbeitung und Vertreter des Verantwortlichen**

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Privatklinik Villa Sant'Anna, Cavourstraße 58, I-39012 Meran (BZ). Sie können den Verantwortlichen unter der Telefonnummer 0473/236480 oder E-Mail-Adresse [clinica@villa-santanna.eu](mailto:clinica@villa-santanna.eu) kontaktieren. Die Liste aller, von uns ernannten Vertreter des Verantwortlichen der Datenverarbeitung kann im Büro der Verwaltung der Privatklinik Villa Sant'Anna eingesehen werden. Die Privatklinik Villa Sant'Anna hat einen Datenschutzbeauftragten ernannt (unter 0471/095085 oder [a.avanzo@inquiria.it](mailto:a.avanzo@inquiria.it). erreichbar).

## **Informationen**

Wenn Sie es wünschen und mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung, wird Sie die Privatklinik Villa Sant'Anna über die angebotenen Aktivitäten und Dienstleistungen informieren, und Kommunikationen informativer Natur zuschicken.

---

Casa di Cura Privatklinik Villa Sant'Anna S.r.l.

Via Cavour 58/A - Cavourstraße 58/A - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213  
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - [clinica@villa-santanna.eu](mailto:clinica@villa-santanna.eu)



**SANT'ANNA**

CASA DI CURA  
PRIVATKLINIK

[www.villa-santanna.eu](http://www.villa-santanna.eu)

**Casa di Cura Privatlinik Villa Sant'Anna S.r.l.**

Via Cavour 58/A - Cavourstraße 58/A - 39012 Merano/Meran (BZ) - IT 01272510213  
Tel. +39 0473 23 64 80 - Fax. +39 0473 23 05 18 - [clinica@villa-santanna.eu](mailto:clinica@villa-santanna.eu)